

# DIGITAL SOLUTIONS

**Come attivare le Licenze delle  
Digital Solutions: McCormick  
Fleet & Remote Diagnostics  
Management e McCormick  
Farm PRO PACK**

*Per Clienti McCormick*

**v.6.0**

**12/2024**



## Sommario

|                                                                                |          |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>INTRODUZIONE &amp; DEFINIZIONI .....</b>                                    | <b>2</b> |
| <b>PROCEDURA DI ATTIVAZIONE DELLE DIGITAL SOLUTIONS .....</b>                  | <b>3</b> |
| 1. Scaricare l'App My McCormick dagli store .....                              | 3        |
| 2. Creazione dell'Account dell'App My McCormick .....                          | 3        |
| 3. Registrazione del nuovo trattore.....                                       | 6        |
| 4. Registrazione completata con successo .....                                 | 9        |
| 5. Attivazione garanzia e licenze Digital Solutions .....                      | 10       |
| 6. Accesso a McCormick Farm e attivazione Fleet Management.....                | 12       |
| 7. Creazione dell'Account Agrirouter .....                                     | 13       |
| 8. Attivazione dell'Account Agrirouter .....                                   | 14       |
| 9. Aggiunta di McCormick Fleet Management sul proprio account Agrirouter ..... | 16       |
| 10. Creazione di veicoli e aggiunta sul proprio account Agrirouter .....       | 18       |
| 11. Collegamento di McCormick Farm al proprio account Agrirouter .....         | 20       |
| 12. Collegamento di veicoli a McCormick Farm .....                             | 22       |
| 13. Collegamento del Monitor X25 (se disponibile) all'Account Agrirouter ..... | 28       |
| Link utili .....                                                               | 33       |

## INTRODUZIONE & DEFINIZIONI

McCormick Digital Solutions offrono una serie di funzionalità avanzate al fine di migliorare le prestazioni, l'efficienza e la redditività degli agricoltori.

### My McCormick – App



Grazie a **My McCormick** avrete **accesso diretto a tutte le soluzioni digitali McCormick**. Potrete scoprire promozioni ed offerte speciali, tenervi aggiornati sulle novità e sugli eventi McCormick oltre a cercare il rivenditore più vicino a voi.

### McCormick Fleet & Remote Diagnostics Management – App



Il sistema telematico che monitora la flotta di trattori:

- Posizione del trattore e parametri, quali: velocità, giri motore e consumo di carburante.
- Analisi dei dati per stabilire la produttività e le prestazioni di ogni macchina e calcolare i margini economici dell'azienda.
- Diagnostica remota per la risoluzione dei problemi, la riduzione dei tempi di fermo macchina e un allungamento della vita operativa della macchina.
- Registrazione dei dati di lavoro per aggiornare il registro delle lavorazioni e massimizzare le prestazioni.

### McCormick Farm – App



Piattaforma per la gestione dei dati agronomici:

- Farm Management
- Modelli Agronomici
- Integrazione dei Sensori
- Mappe di Prescrizione
- Tracciabilità e Sostenibilità

### McCormick PSM System – Servizio accessibile tramite sistema RTK



La precisione dello Steering Management è resa possibile grazie alla navigazione satellitare con sistema di correzione RTK come il monitor X25, per eseguire lavori in campo aperto con uno scostamento di soli 2 cm dal percorso impostato.

### McCormick Power Service – Servizio accessibile dall'App My McCormick



Con il McCormick Power Service avrete sempre sotto controllo la manutenzione preventiva di cui il vostro trattore ha bisogno per funzionare ogni giorno in modo efficiente.

Scoprite i controlli da effettuare e i ricambi necessari, direttamente sull'app My McCormick.

## PROCEDURA DI ATTIVAZIONE DELLE DIGITAL SOLUTIONS

Per i clienti che acquistano trattori dotati di McCormick Fleet & Remote Diagnostics Management and McCormick Farm Pro Pack.

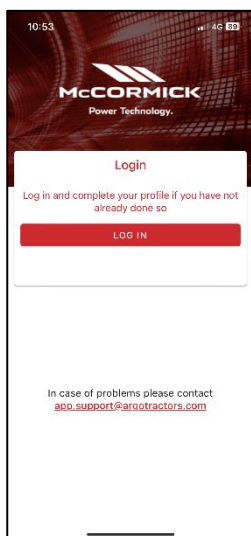
Le licenze Digital Solutions potranno essere attivate entro 90 giorni dalla data di inizio garanzia, dopo tale scadenza non potranno più essere attivate.

### 1. Scaricare l'App My McCormick dagli store

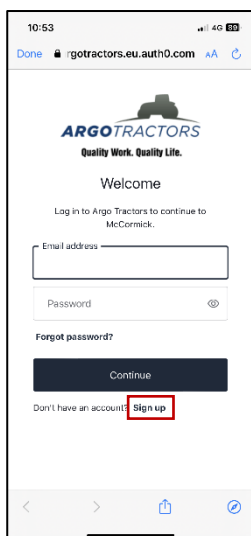


### 2. Creazione dell'Account dell'App My McCormick

Aprire l'applicazione e cliccare su Accedi.

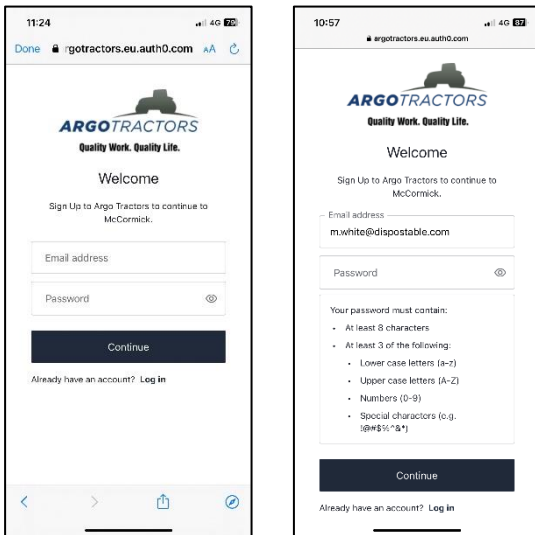


Cliccare su Registrati.



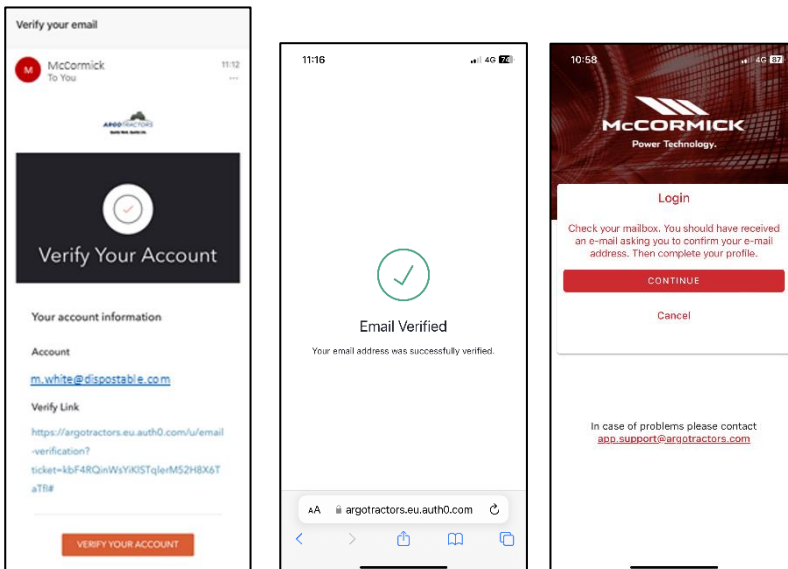
Registrarsi utilizzando l'indirizzo e-mail fornito al rivenditore per inserire il certificato di garanzia.  
Scegliere una password che contenga:

- Almeno 8 caratteri
- Almeno 3 dei seguenti elementi:
  - Lettere minuscole (a-z)
  - Lettere maiuscole (A-Z)
  - Numeri (0-9)
  - Caratteri speciali (es. !@#%&\*^)



Confermare la registrazione cliccando sull'e-mail ricevuta al proprio indirizzo di posta elettronica.

Tornare all'App e cliccare su PROSEGUI.



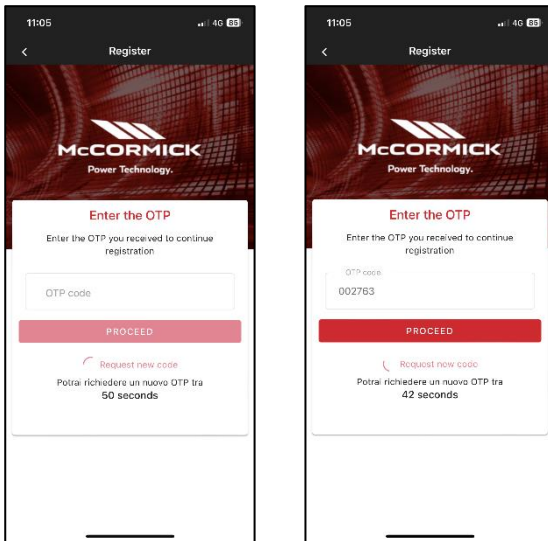
Compilare i campi del modulo di registrazione: Nome, cognome, numero di telefono, indirizzo e risposta alla domanda “Possiedi un nostro trattore oppure ne hai la delega per la firma dei contratti?”.

The registration process is shown in five steps:

- Initial Form:** Fields for Name, Last name, Company name, E-mail, Country, and Telephone.
- Address and Tractor Question:** Fields for Town/City, Post Code, and Street. A question: "Do you own one of our tractors or do you have the authority to sign contracts?" with Yes/No options.
- Privacy Policy:** A checkbox to accept the Privacy Policy.
- Marketing Activities:** A checkbox to accept marketing activities.
- Third-Party Marketing:** A checkbox to accept third-party marketing.
- REGISTER Button:** A red button to submit the form.

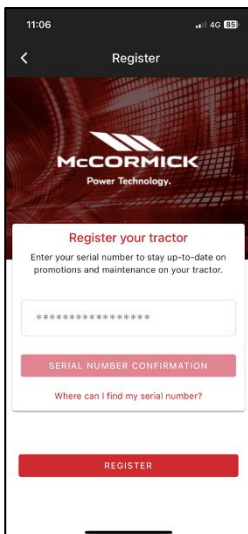
accettare l'informativa privacy e cliccare su REGISTRATI.

Verificate il vostro numero di cellulare per associarlo al vostro account My McCormick inserendo l'OTP ricevuto via SMS.

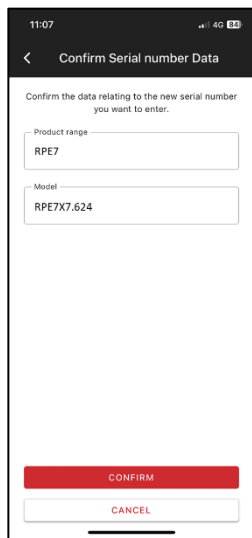


### 3. Registrazione del nuovo trattore

Registrate il nuovo trattore confermando il numero di serie proposto dal sistema (abbinamento automatico con l'indirizzo e-mail/numero di telefono dell'account e del certificato di garanzia) o inserendo il Numero di Serie.



## Confermare il modello di trattore



11:07 4G

< Confirm Serial number Data

Confirm the data relating to the new serial number you want to enter.

Product range  
RPE7

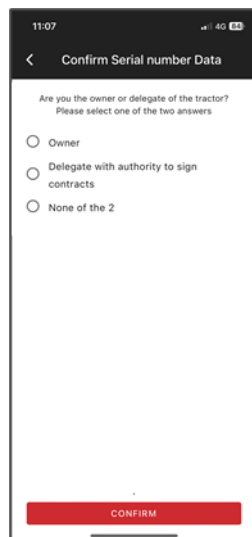
Model  
RPE7X7.624

CONFIRM

CANCEL

confermare di essere:

- il proprietario del trattore
- il delegato con potere di firma dei contratti (con riferimento a un'azienda agricola specifica)  
*Questa funzionalità permette alle aziende agricole più grandi di disporre di un rappresentante legale che sottoscriva il contratto (invece del proprietario) e di generare automaticamente un contratto in cui è indicato che chi sottoscrive il contratto non è il proprietario, ma una persona dell'azienda con potere legale di firma dei contratti*
- nessuno dei 2



11:07 4G

< Confirm Serial number Data

Are you the owner or delegate of the tractor?  
Please select one of the two answers

☐ Owner

☐ Delegate with authority to sign contracts

☐ None of the 2

CONFIRM



confermare i dati.

11:074G

<Serial number Warranty

Serial number Warranty

\*\*\*\*\*

Name

Tom

Last name

WhiteE AGRICOLE

E-mail

m.white@dispostable.com

Street

7 Baker Street

Town/City

Post Code

London

W1H6ED

Province

Country

UK

UK

Phone number (mobile)

+447711443970

Company name

MY FARM LTD

CONFIRM

## 4. Registrazione completata con successo

Registrazione del trattore completata con successo.



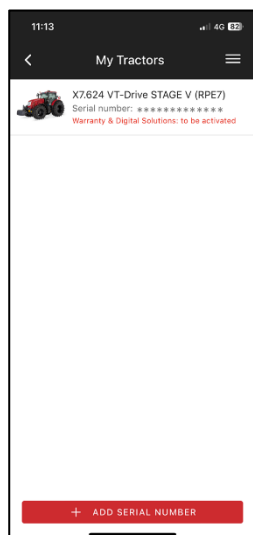
Cliccare su REGISTRATI per completare con successo la creazione del proprio account My McCormick.



## 5. Attivazione garanzia e licenze Digital Solutions

Effettuando il login nell'App si accede direttamente alla sezione I Miei Trattori.

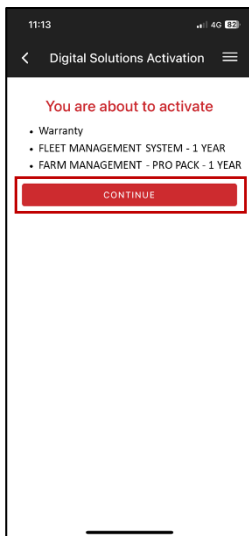
Cliccare sul trattore per visualizzare i dettagli.



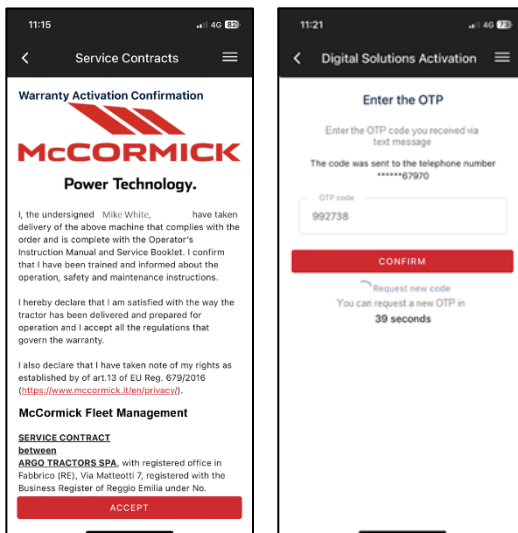
Cliccare su ATTIVA.



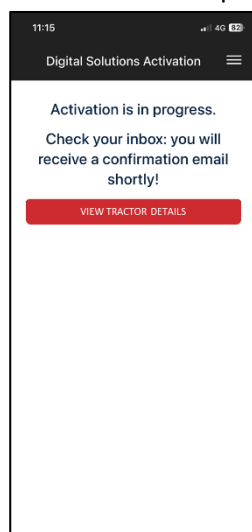
Cliccare su PROSEGUI.



Firmare digitalmente i contratti utilizzando l'OTP ricevuto via SMS.



Riceverete una copia dei contratti via e-mail.



## 6. Accesso a McCormick Farm e attivazione Fleet Management

L'Account McCormick Farm è già attivo.

Scaricare l'App McCormick Farm dagli store.

Accedere a McCormick Farm utilizzando lo stesso nome utente e la stessa password creati per My McCormick.

Scaricare l'App McCormick Fleet Management dagli store.

L'account Fleet Management **non** è ancora attivo.

A seguito dell'attivazione della licenza Fleet Management (punto 5), riceverete un'e-mail da [noreply@actiaitalia.com](mailto:noreply@actiaitalia.com).

Cliccare sul link per confermare l'attivazione e impostare una password.

**NOTA:** a partire dal punto 7, è possibile procedere utilizzando il proprio dispositivo mobile o il computer.

*Per una migliore esperienza d'uso si consiglia:*

- Punti 7, 8, 9, 10: COMPUTER
- Punti 11, 12: DISPOSITIVO MOBILE
- Punto 13: COMPUTER

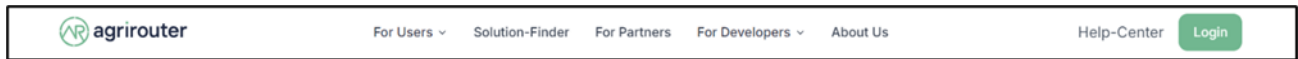
**AVVERTENZA:** Il messaggio 518096 visualizzato sul cruscotto del trattore indica che le soluzioni digitali “Digital Solutions” non sono state attivate. Il messaggio scomparirà una volta completato il processo di attivazione.

## 7. Creazione dell'Account Agrirouter

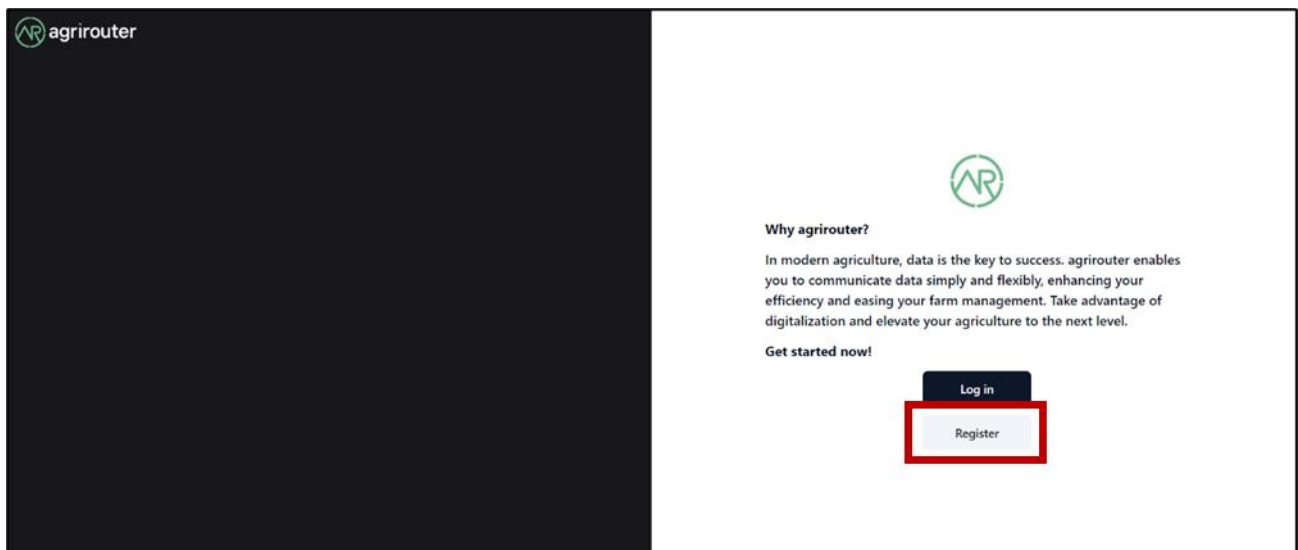
*NOTA: Se si dispone già di un account Agrirouter, passare al punto 8.*

Collegarsi al sito web di Agrirouter (<https://agrirouter.com/it/>).

Cliccare su LOGIN.



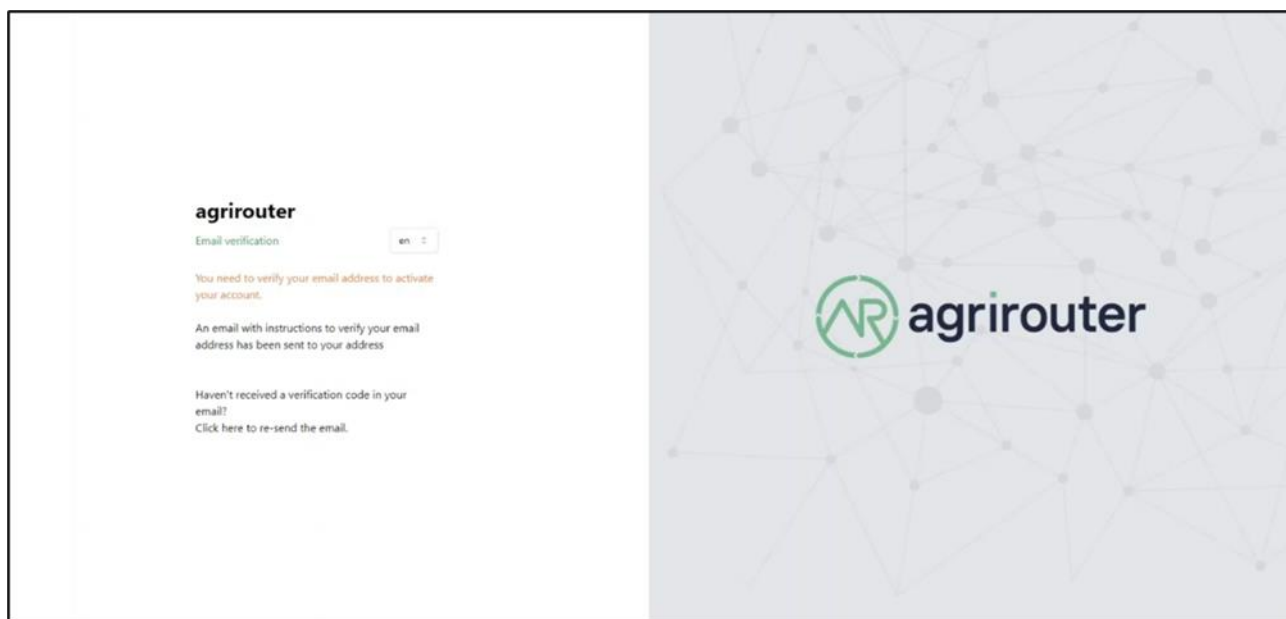
Cliccare su REGISTRATI.



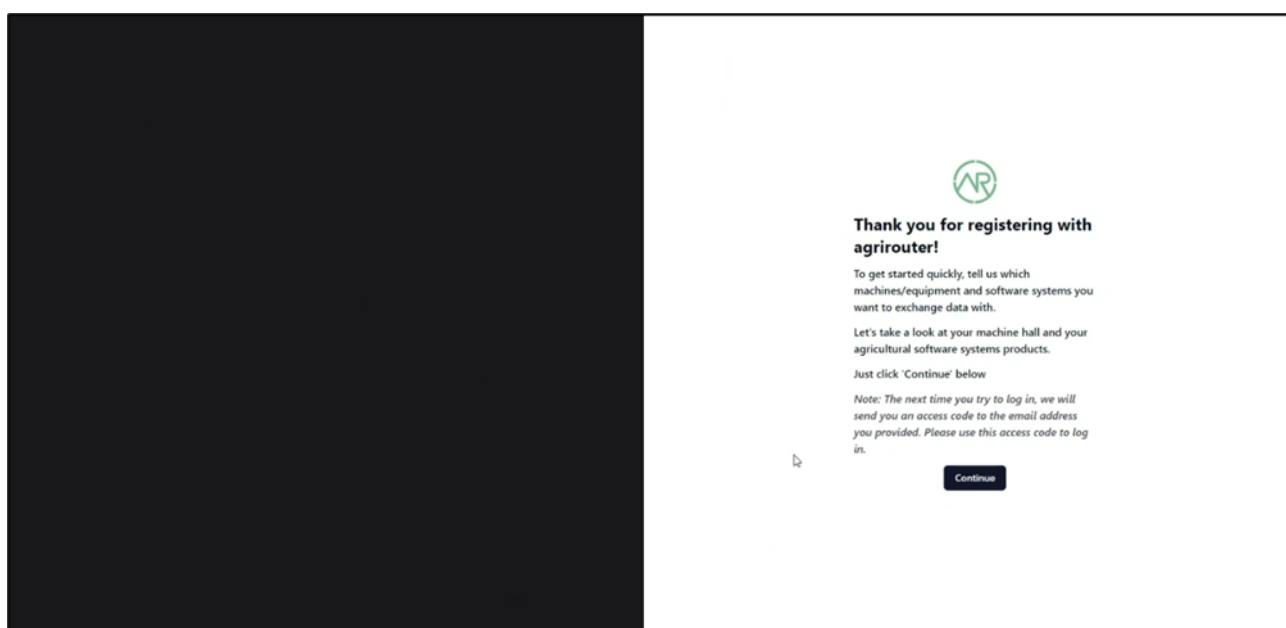
Compilare tutti i campi e cliccare su REGISTRATI.

The screenshot shows the registration form on the Agrirouter website. The form is titled 'agrirouter Register' and includes a language selector set to 'en'. It contains input fields for 'Email\*', 'First name\*', and 'Last name\*'. Below these fields are links for '» Terms and Conditions' and a checkbox for 'I agree to the terms and conditions'. There is also a reCAPTCHA widget with the text 'I'm not a robot'. At the bottom of the form, there is a link '< Back to Login' and a dark 'Register' button, which is highlighted with a red rectangular border. The background of the right side of the page features a network diagram and the Agrirouter logo.

## 8. Attivazione dell'Account Agrirouter



Conferma la registrazione cliccando il link ricevuto via e-mail.



Seleziona Argo Tractors dall'elenco dei produttori.

**Let's first take a look at your machine hall.  
Tell us which manufacturer's machines you use**

ARGOTractors × Select a manufacturer...

Seleziona **Argo Tractors Fleet Router Management** dall'elenco del software.

**Next, let's take a look at your agricultural software.  
Tell us which software you use**

Argo Tractors Fleet Router Management ×  
Select a software...



Inserisci il nome della tua azienda.

**Please tell us a bit about your company**

Company name

Please enter your company name here.

Description

Please describe your company here.

Attivazione di Agrirouter completata.



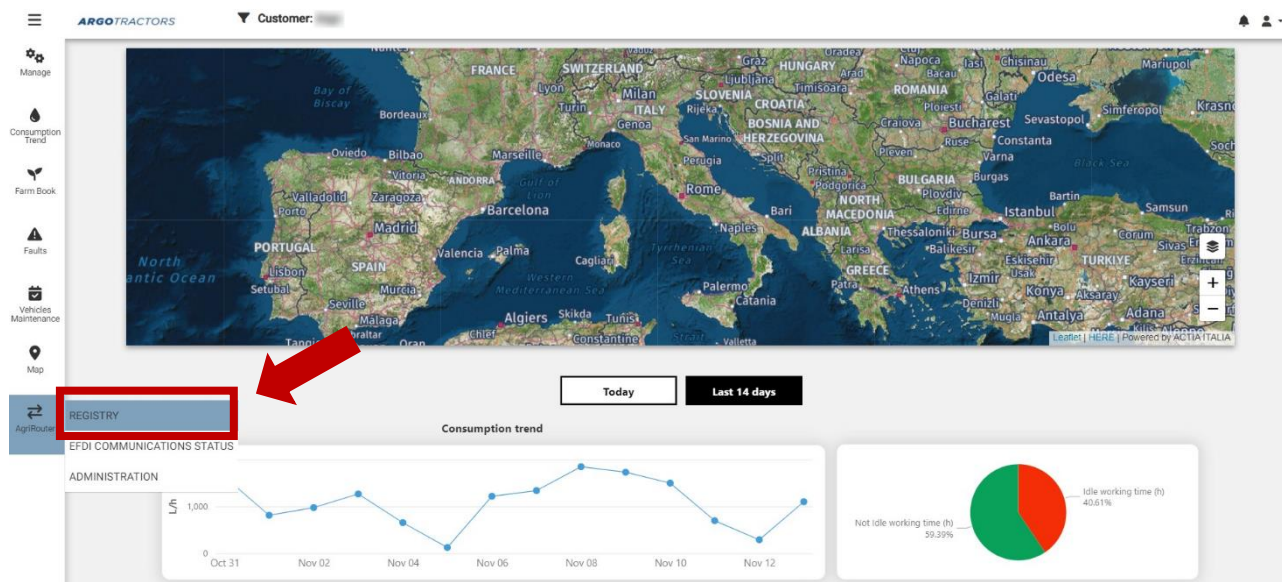
 Argo Tractors Fleet Route...   



## 9. Aggiunta di McCormick Fleet Management sul proprio account Agrirouter

Accedere al PORTALE ARGO FLEET MANAGEMENT <https://argofleet.argotractors.com/> (non al portale McCormick Fleet) con le proprie credenziali create al punto 6.

Cliccare sull'icona Agrirouter e poi su Anagrafica.



**NOTA:** l'attivazione dell'integrazione con Agrirouter deve essere effettuata soltanto la prima volta al fine di collegare la piattaforma Fleet Management ad Agrirouter. Nel caso in cui la piattaforma Fleet Management sia stata precedentemente aggiunta e sia necessario aggiungere soltanto i veicoli, dopo aver cliccato sull'icona Agrirouter e poi su Anagrafica, è possibile passare al punto 10.

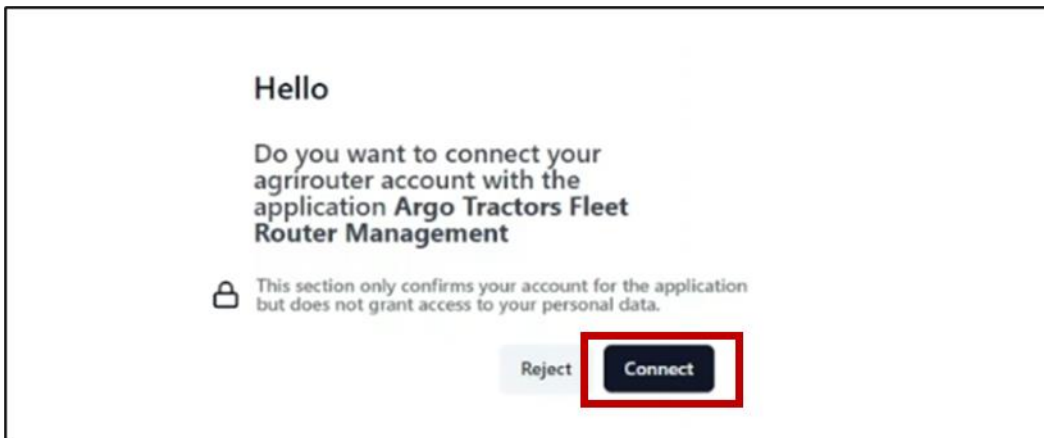
Cliccare su Attivare Integrazione Agrirouter.

The screenshot shows the ARGOTRACTORS dashboard with the 'Activate Agrirouter integration' button highlighted in a red box. Below this button is a 'Devices' section with a search bar and a table. The table has columns for 'Device Serial Number', 'Name', 'Description', 'Endpoint Id', and 'Onboarded In Agri Router'. The table is currently empty.

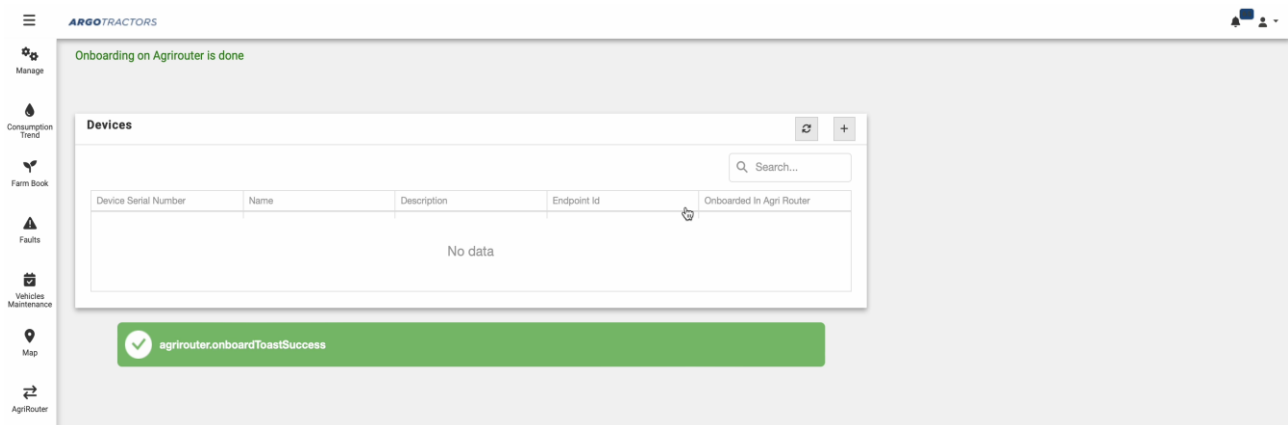
Si aprirà automaticamente una finestra del sito web di Agrirouter.

Inserire le proprie credenziali Agrirouter (se il browser utilizzato non le ha salvate).

Cliccare su CONNETTI.

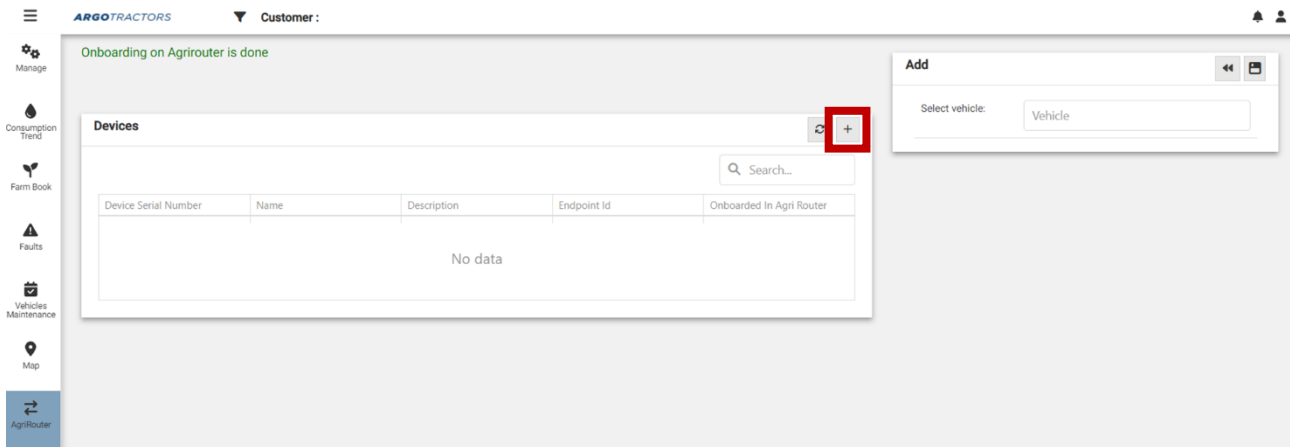


L'aggiunta di McCormick Fleet Management è stata completata con successo.

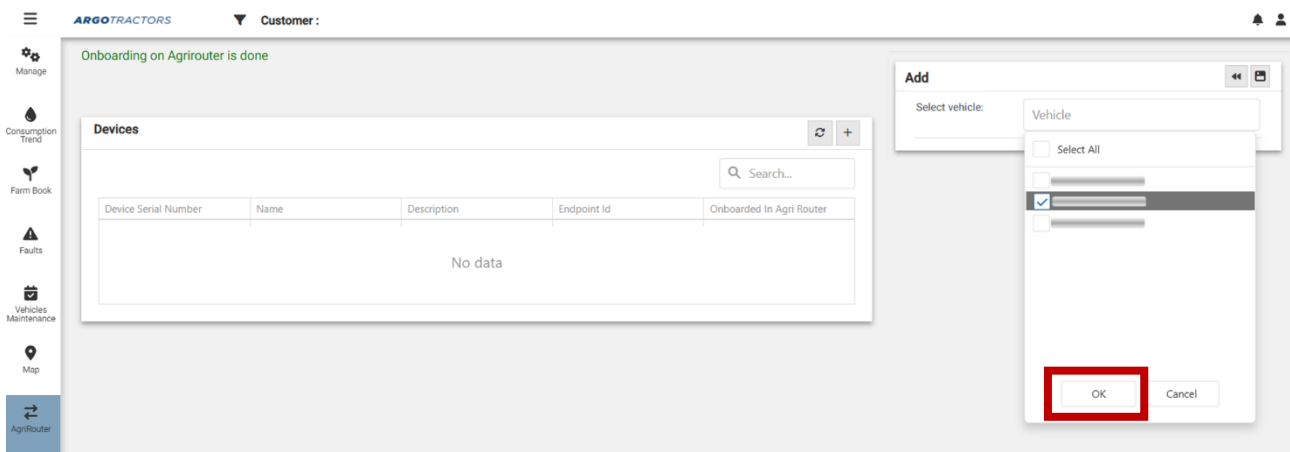


## 10. Creazione di veicoli e aggiunta sul proprio account Agrirouter

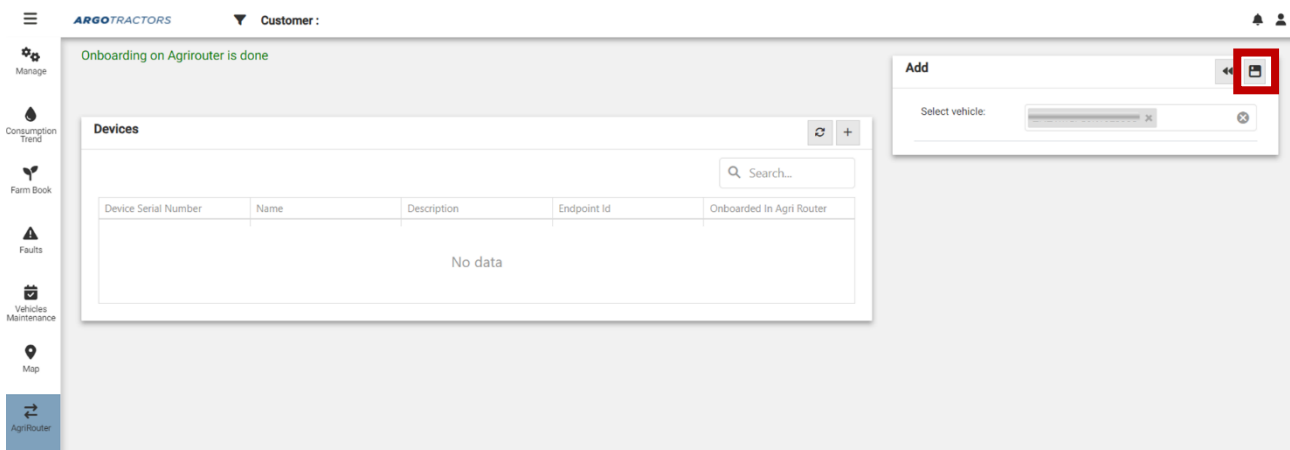
Cliccare sull'icona + per aggiungere un veicolo.



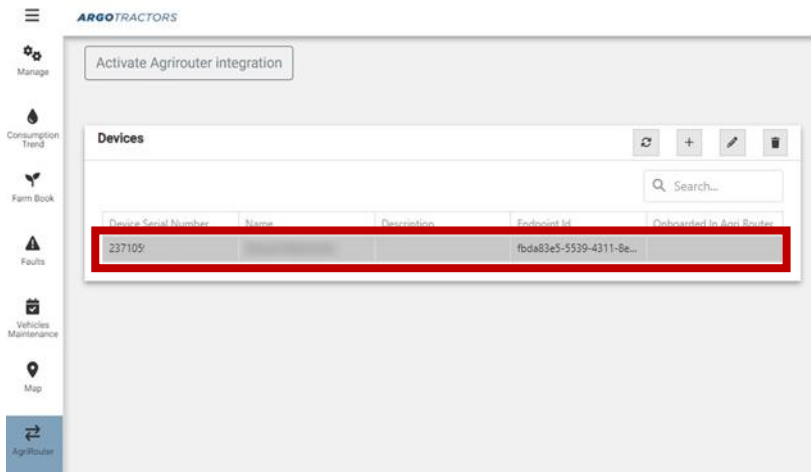
Selezionare il veicolo tra le opzioni e cliccare su OK.



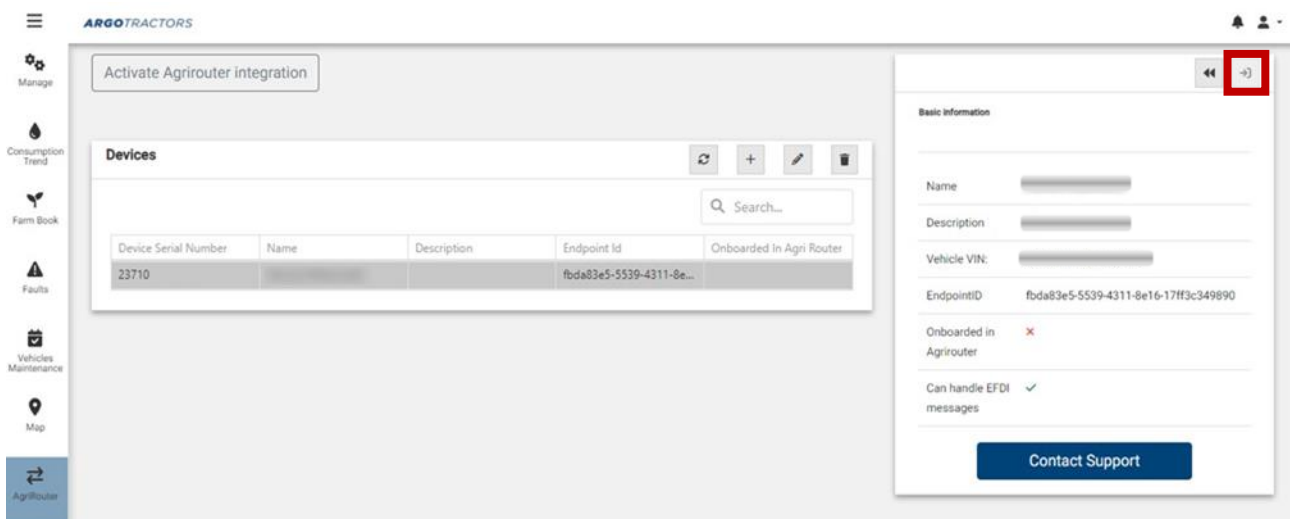
Cliccare sull'icona Salva.



Selezionare il veicolo appena aggiunto.

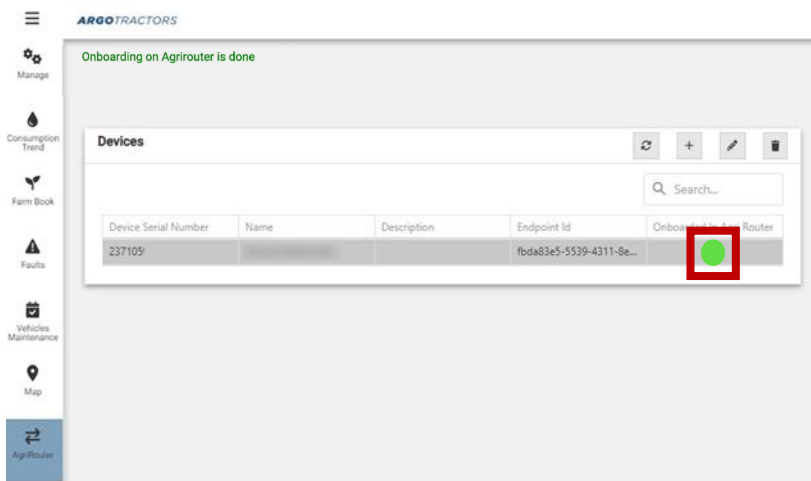


Cliccare sull'icona *on board* per procedere con l'inserimento di Agrirouter.



L'aggiunta è definitiva quando il punto verde appare accanto al veicolo.

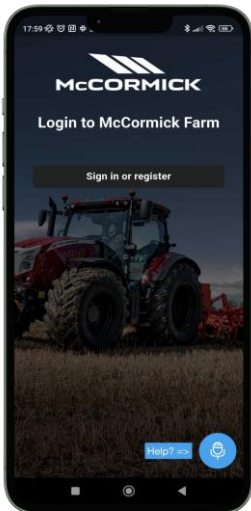
**NOTA:** il processo di aggiunta dei veicoli potrebbe richiedere fino a 60 secondi.



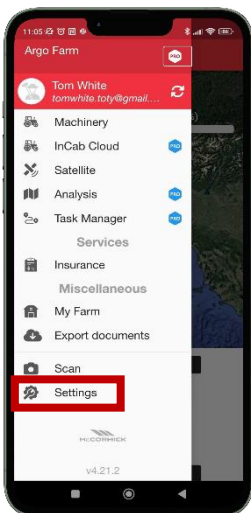
## 11. Collegamento di McCormick Farm al proprio account Agrirouter

È possibile eseguire i punti 11 e 12 tramite l'App McCormick Farm da dispositivo mobile oppure da computer collegandosi a <https://app-mccormick-farm.xfarm.ag/#/login>.

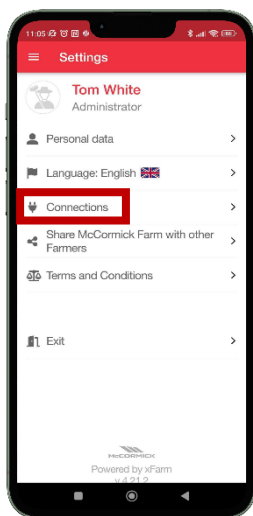
Aprire l'App McCormick Farm ed effettuare il login utilizzando le credenziali My McCormick.



Aprire il menu e cliccare su Impostazioni.



Cliccare su Connessioni.



Cliccare su Connetti.

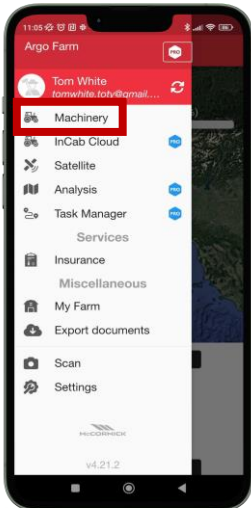


L'account McCormick Farm si connetterà automaticamente.

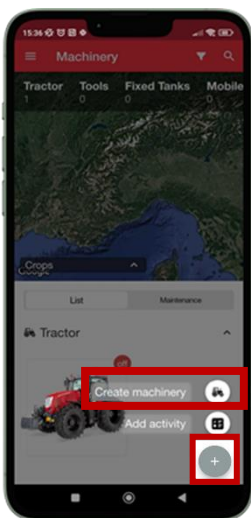
## 12. Collegamento di veicoli a McCormick Farm

Aprire l'App McCormick Farm.

Aprire il menu laterale e cliccare su Macchine.



Cliccare sul pulsante + in basso a destra e selezionare Crea macchina.

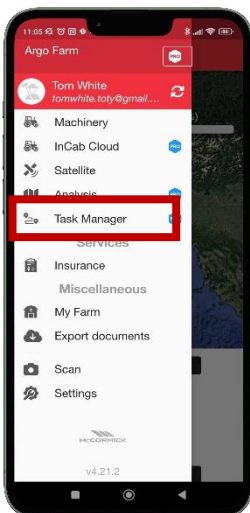


Compilare tutti i campi e cliccare su Crea attrezzatura.



Accendere il veicolo per almeno 20 minuti: è obbligatorio affinché l'App McCormick riceva l'attività e svolga correttamente il processo.

Tornare al menu principale e cliccare su Gestione attività.





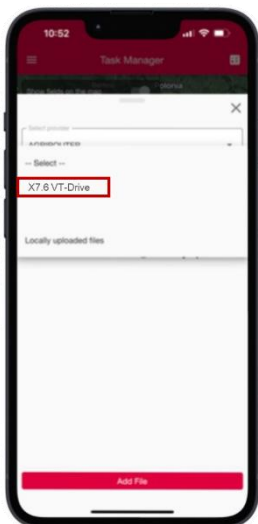
Cliccare sul pulsante in alto a destra.



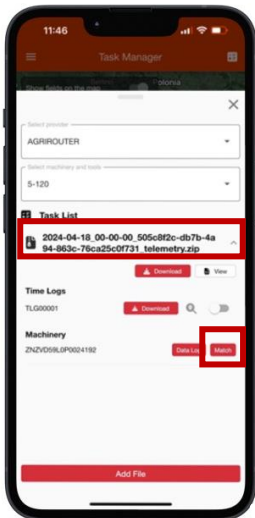
Cliccare su Seleziona fornitore e selezionare AGRROUTER: l'elenco a tendina sottostante mostrerà tutti gli endpoint collegati all'Agrirouter.

Cliccare su Seleziona macchina e attrezzi e selezionare il trattore che si desidera collegare: questo sarà indicato con il nome inserito in Argo Fleet al punto 10 al momento della creazione del trattore.

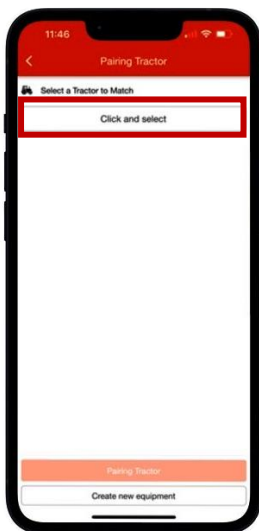
*N.B.: In alcuni casi, il trattore potrebbe essere indicato con il numero di serie e non con il nome inserito al punto 10 in Argo Fleet. Se ciò accade, selezionare il trattore identificato dal numero di serie.*



Aprire l'attività e cliccare su Abbina.



Cliccare sul pulsante Clicca e seleziona

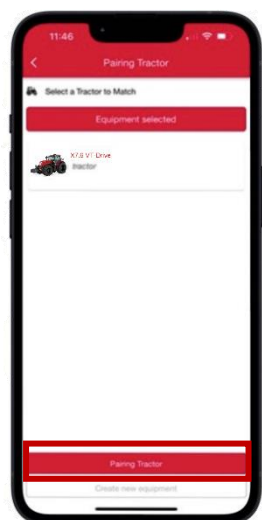


*Se si è precedentemente dimenticato di creare il trattore, è possibile abbinare l'Attività e creare un nuovo veicolo direttamente da questo punto cliccando "crea nuova attrezzatura".*

Selezionare il trattore che si desidera connettere dai trattori disponibili.

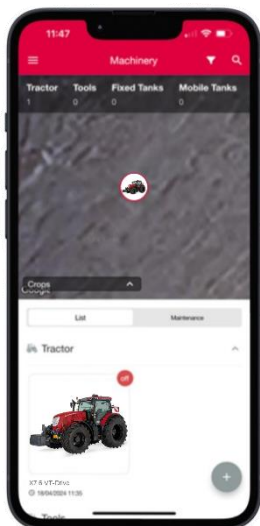


Cliccare su Abbina Trattore



Il veicolo è stato collegato con successo.

Per verificare che la connessione sia avvenuta correttamente, andare nella sezione Macchine. Nell'angolo superiore del trattore ci sarà un'icona che indicherà "on" o "off" a seconda che il trattore sia in funzione e stia inviando dati o meno.

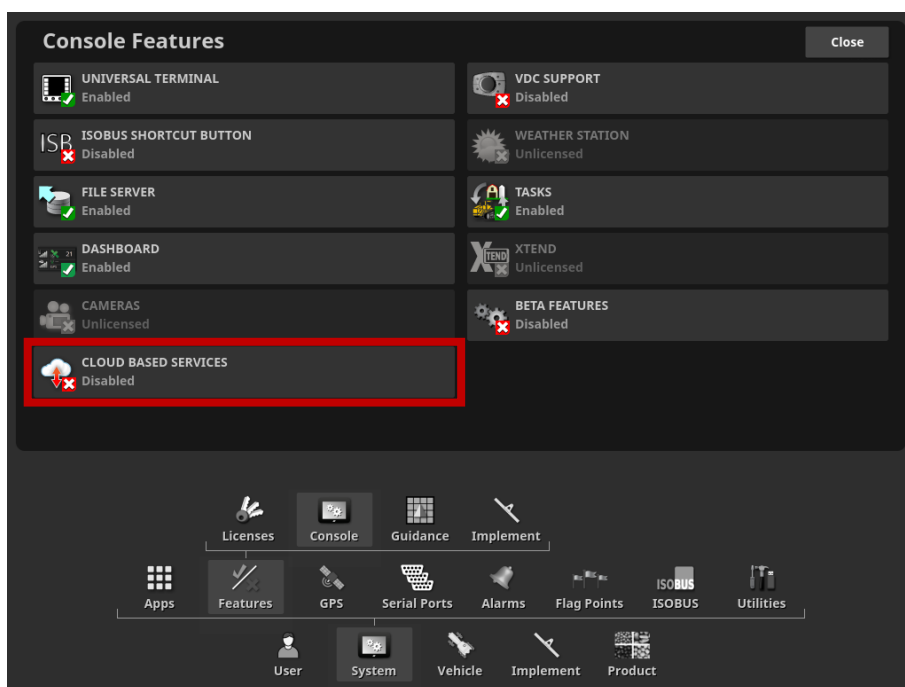


### 13. Collegamento del Monitor X25 (se disponibile) all'Account Agrirouter

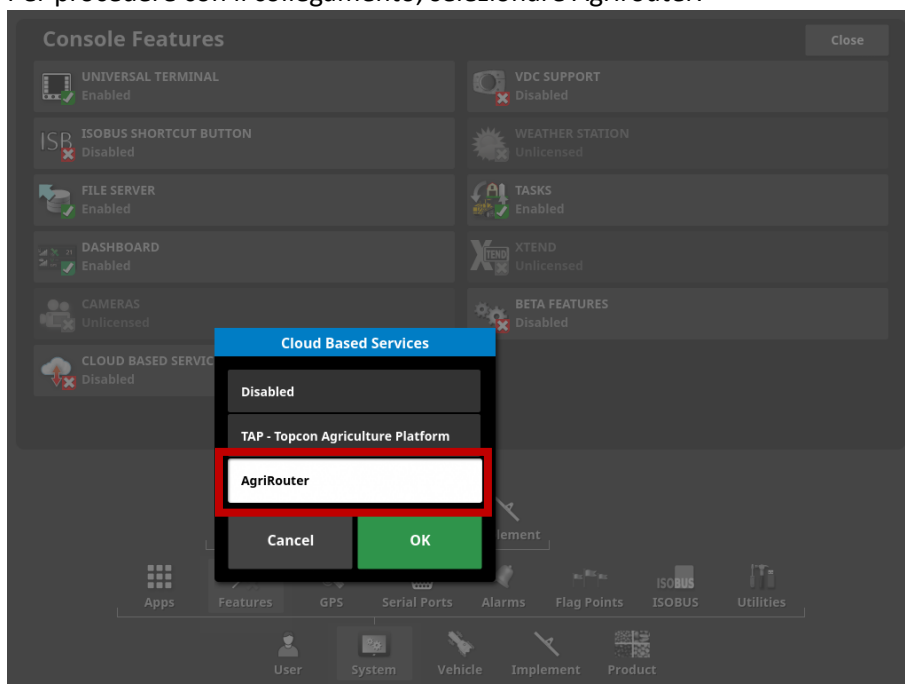
*NOTA: Per eseguire le azioni seguenti, il dispositivo X25 deve essere collegato a Internet (consultare il manuale X25 per sapere come effettuare il collegamento).*

Dal dispositivo X25, cliccare sull'icona Servizi basati su cloud (DISABILITATO).

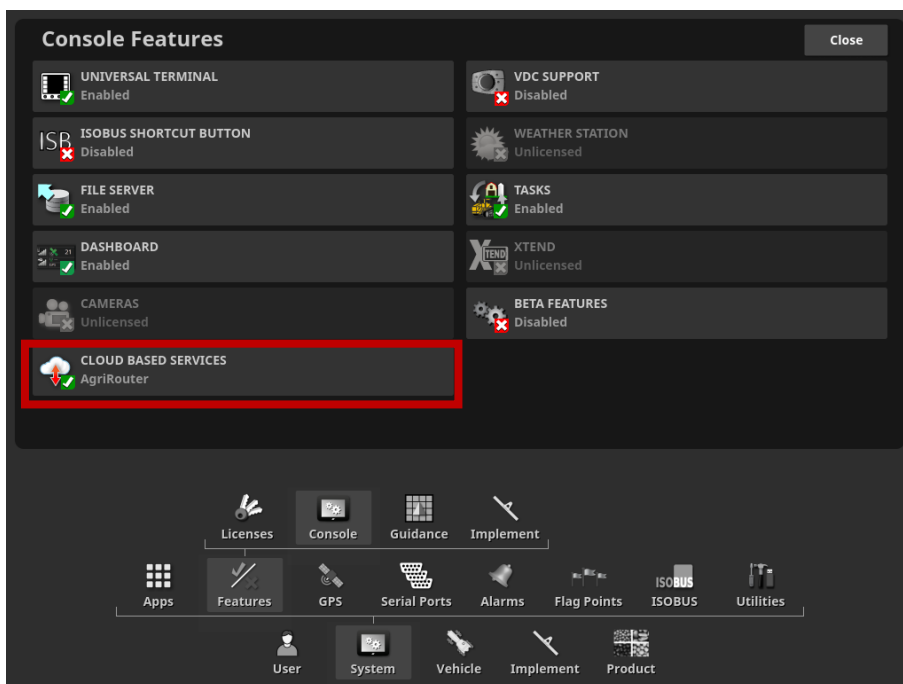
I servizi basati su Cloud richiedono una licenza dedicata. È inclusa per gli X25 montati in fabbrica, per gli X25 dell'aftermarket contattare il proprio rivenditore per ulteriori informazioni.



Per procedere con il collegamento, selezionare Agrirouter.



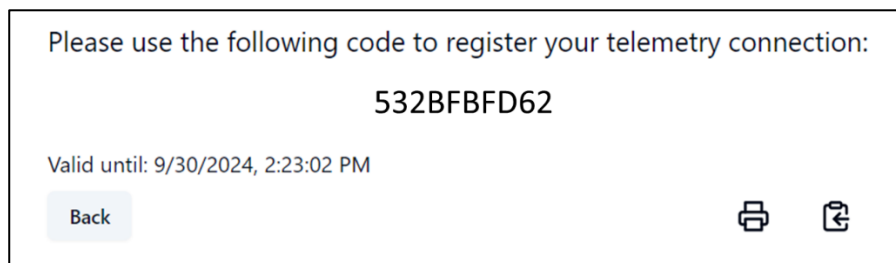
La connessione è confermata quando l'icona Cloud Based Services diventa verde (CONNESSO).



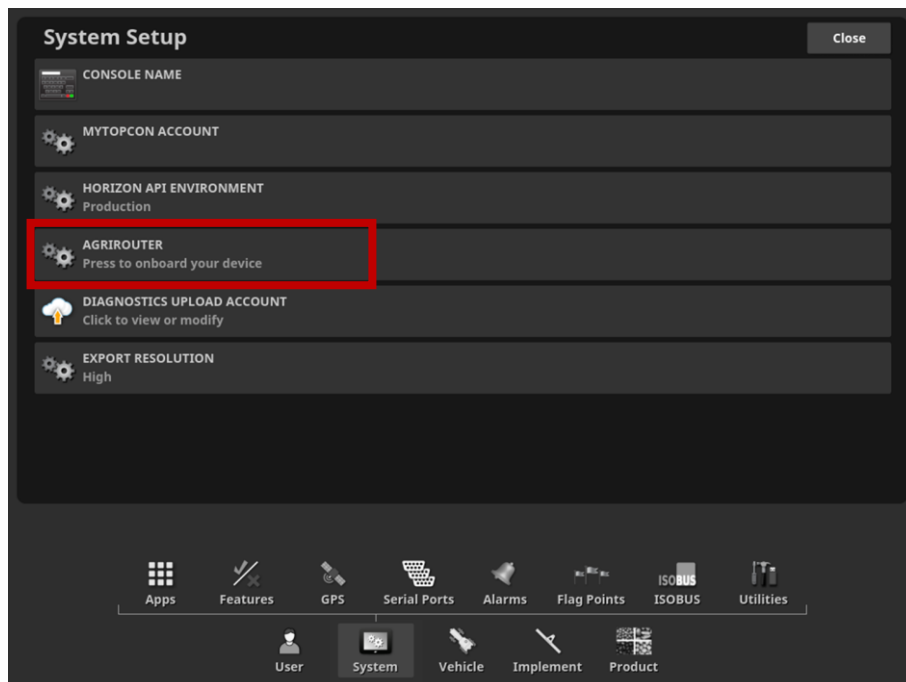
Accedere al proprio account Agrirouter e cliccare su Aggiungi connessione.



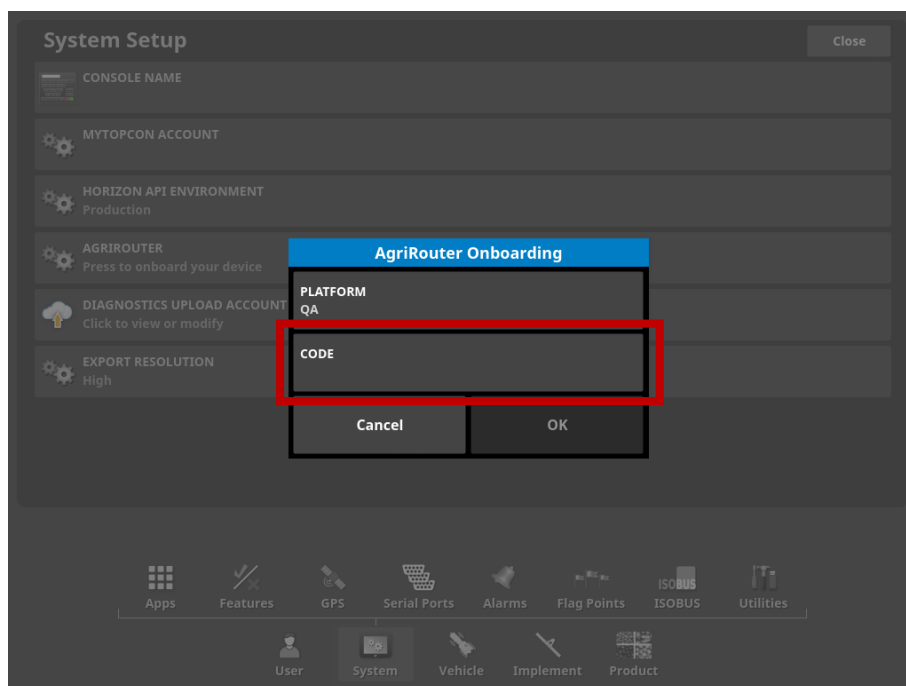
Copia il codice che appare per completare l'onboarding.



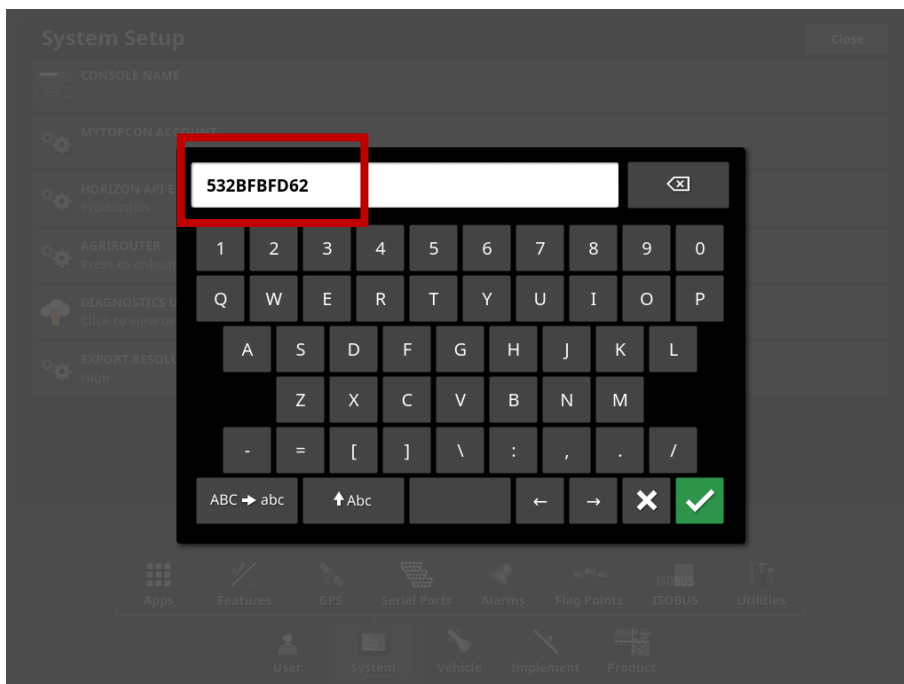
Dal dispositivo X25, Configurazione del Sistema, cliccare su Agrirouter per inserire il dispositivo.



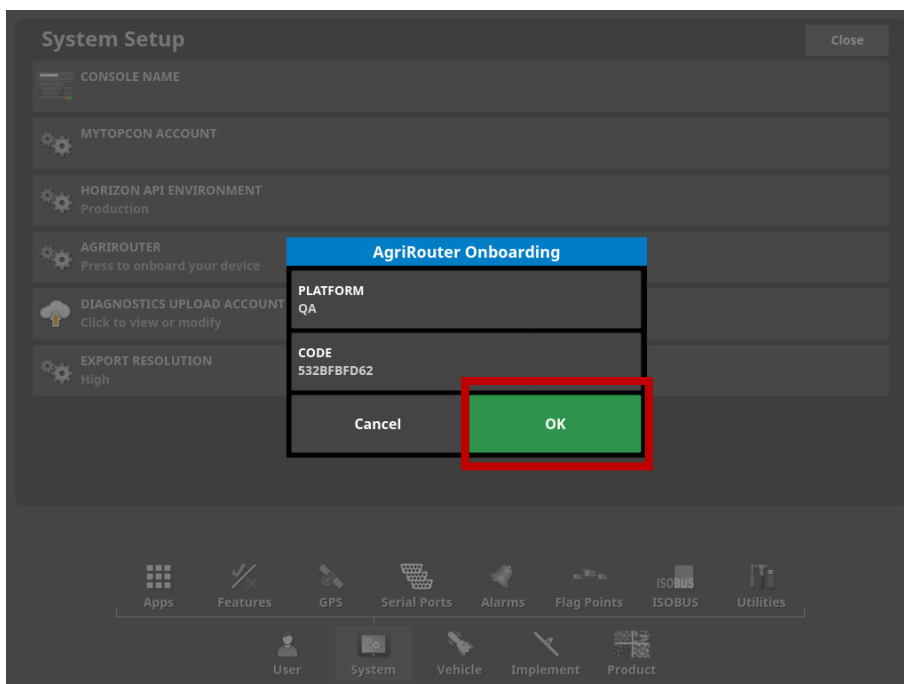
Cliccare su CODICE.



Copiare il CODICE che si visualizza e cliccare su ✓.



Cliccare OK per confermare.



L'attivazione è stata eseguita con successo.



**L'attivazione delle Digital Solutions è completata con successo.**

*Se avete bisogno di assistenza durante il processo, contattate il vostro rivenditore di fiducia.*

*Per richiedere informazioni su My McCormick e sul processo di attivazione rivolgersi all'indirizzo e-mail:*

*[app.support@argotractors.com](mailto:app.support@argotractors.com)*

*Per richiedere informazioni su McCormick Fleet Management rivolgersi all'indirizzo e-mail:*

*[atfleetmanager@argotractors.com](mailto:atfleetmanager@argotractors.com)*

*Per richiedere informazioni su McCormick Farm accedere all'App McCormick Farm e utilizzare la chat.*

## Link utili

- My McCormick – App iOS <https://apps.apple.com/it/app/my-mccormick/id6443561270>
- My McCormick – App Google Play <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.argotractors.mymccormick>
- McCormick Fleet Management –web <https://mccormickfleet.argotractors.com/#/auth/login>
- McCormick Fleet Management – App iOS <https://apps.apple.com/it/app/mccormick-fleet-management/id1565970388>
- McCormick Fleet Management – App Google Play [https://play.google.com/store/apps/details?id=com.actiaitalia.actiafleet\\_agriculture\\_mobile.mccormick](https://play.google.com/store/apps/details?id=com.actiaitalia.actiafleet_agriculture_mobile.mccormick)
- McCormick Farm – web <https://app-mccormick-farm.xfarm.ag/#/login>
- McCormick Farm – App iOS <https://apps.apple.com/it/app/mccormick-farm/id1634192134>
- McCormick Farm – App Google Play <https://play.google.com/store/apps/details?id=it.mccormick.mccormickfarm>
- Agrirouter – web <https://agrirouter.com/it/>